

HERALDO ALAVÉS

AÑO XXIII Teléfono urbano núm. 96 Franqueo concertado VITORIA.-JUEVES 16 DE AGOSTO DE 1923 Franqueo concertado Apartado de Correos, 14 Núm. 9.264

Culteranismo, conceptismo y ultraismo

En las columnas de este diario y con el título que estas líneas encabeza, publicó pasados días el señor Persiles, un acertado artículo en el que con atinadas observaciones honraba un modesto trabajo mío publicado con anterioridad bajo el mismo lema; con sincero juicio señalaba determinados puntos de discrepancia, con mis asertos, en materia tan interesante como la que nos ocupa. No sé quién será el señor Persiles, pero por la seguridad con que camina sobre terreno tan quebrado, se puede asegurar que bajo el pseudónimo de aboleño literario se encubre el literato competente de criterio autorizado. Abato pues los faustos en su presencia, ya que no más que modesto aficionado me juzgo. Sin embargo, quisiera hacer algunas observaciones al juicio que tan delicadamente me ha brindado, pero en el tono de sumisión y tibieza con que se puede dirigir el amateur al maestro.

El señor Persiles parece que niega a Góngora el mérito de la innovación de de el culteranismo, alegando la existencia de destellos del mismo en composiciones de autores anteriores al que nos ocupa. No niego su existencia. Los desates de lirismo de Herrera, efectivamente nos recuerdan el gongorismo pero tanto en este insigne poeta, como en otros autores, en los que se observa la misma tendencia, es inconsciente el uso que hacen de tal género literario y acaso estos vestigios fueran indicios de la gestación que sirvió para dar vida a el culteranismo, alcanzando con Góngora tal independencia y robustez, que pudo emanciparse, formando género aparte.

Evidentemente existen puntos de contacto entre las composiciones que caracterizan los dos períodos de la vida literaria de Góngora. No se rompen tan fácilmente los moldes forjados en tanto tiempo, pero si niego que estos chispazos sean precisamente los que forman el estilo; acaso esta remembranza de sus composiciones caústicas en sus trabajos culteranos, sean vestigio de uno de los factores que integran el estilo del escritor, pero nunca podrá decirse que por si solo demuestran una unidad de estilo. Semelanzas existen. No en balde son hijos del mismo genio, pero su parecido no va más allá que el que puede existir entre hermanos de distinto sexo. Además esta semejanza fue eventual y desapareció paulatinamente en los primeros ensayos que dieron nombre al gongorismo.

Última que el espacio apremie y haya que pasar de corrido por puntos tan interesantes como los señalados en el trabajo del señor Persiles. El nacimiento de el culteranismo fue consecuencia fatal y lógica de la exuberancia a que había llegado el léxico, parece que apunta el señor Persiles y contesto: —Si el léxico era tan exuberante ¿por qué fue necesario echar mano de arcaísmos y extranjerismos? y ¿a qué conduce ese excesivo número de figuras retóricas y licencias?

Existen relaciones entre el conceptismo y el culteranismo efectivamente y una de sus mayores afinidades es la de ser todo lo contrario precisamente. Les dos manos de un individuo son contrarias y nadie le negará semejanza. Además el culteranismo nació por alarde de originalidad y este mismo fue el motivo

de la formación del conceptismo. El éxito del primero contribuyó a la aparición del segundo y el uno fue precursor del otro, como género que abandonando el camino trillado por el que hasta entonces había seguido la literatura, derivó por derroteros insospechados y que a ninguna parte conducían, si bien ambos caminos fueran opuestos. Con frecuencia se oye que los extremos se tocan y en este caso culteranismo y conceptismo son géneros extremados, cuya compensación se halla en el clasicismo; su solución ecléctica. Al conceptismo lo califico de genérico estilo; luego le doy naturalidad y vida propia.

Las amalgamas que se sucedieron entre ambos estilos, sería difícil saber si no prosperaron por dedicarse a ellas espíritus mediocres, porque no prosperaron tales mixtificaciones. Preconizo efectivamente la muerte del ultraismo (acaso ma equivoque) pero no creo que ya haya muerto y ni siquiera que sea próxima su desaparición. Precisamente en el día, está en todo su auge y vigor, las afirmaciones generales y categóricas, le son odiosas al señor Persiles, pero es que sin duda olvida el adagio de que «no hay regla sin excepción».

No confundió el modernismo de Darío con el ultraismo literario, como tampoco confundió las alegorías mitológicas estatuarias con el ultraismo escultórico y el combatir una escuela, no quiere decir que no encierre algo bueno de lo que puedan servirse las futuras generaciones, pero sí, que deba estirparse lo malo que posea.

Y vamos al último de los puntos que campean en el artículo del señor Persiles. Con fina ironía alega su desconocimiento de manifestaciones ultraístas fuera del campo de la literatura.

Peregrina resulta tal afirmación teniendo en cuenta el vigor que ha alcanzado esta exótica orientación de lo bello, especialmente en el arte pictórico, siendo los únicos artes que se defienden de ella aquellos que más directamente viven del público como el dramático. En particular la vecina república ultraiónica tan prística a la innovación, ha acogido tan cariñosamente el ultraismo pictórico, que es rara la exposición o pinacoteca moderna, en la que no se sienta la influencia del estilo ultraista, que con este mismo nombre se conoce. En España nuestra tradición no nos defiende por ahora de su influencia aunque sus vestigios se encuentran en casi todos los novelos pintores.

En música se ha llegado también al más allá de la moderna técnica, pero tropieza con el escollo de la interpretación.

Los originales de las ilustraciones de que habla el señor Persiles no son tan despreciables como parece, una vez admitida la legitimidad del ultraismo, y más si son firmas de la importancia y fama de la de Barradas.

¿Estamos de acuerdo, señor Persiles?

MANUEL ALAMAN VELASCO.

Los hombres y las mujeres si quieren paz en la tierra, la tendrán; pero, tomando, siempre, *Chocolate Esquerra*.

La Virgen de Agosto

Hondas raíces tiene en el pueblo español la festividad de la Asunción de Nuestra Señora y son innumerables las ciudades, pueblos y aldeas que tienen por Patrona a la «Virgen de Agosto».

Hay pueblos de Castilla en los que el 15 de agosto es el día en que se pagan rentas y se muda de casa el vecindario; nunca en otro del año.

Cualquiera que llegase en tal día a los indicados pueblos desconociendo la costumbre pensaría que había algún incendio formidable o que todos estaban locos de remate.

A partir de esta fecha, terminadas las faenas agrícolas en Castilla la Nueva, empiezan las fiestas anuales en las que no faltan las capeas en las plazas, carreras con carretas, pese a todas las prohibiciones.

Antes que dejar de correrse vacas y novillos se apocina la pasta la moedad para pago de las multas y se dispone el alcalde a ir a la cárcel. Y aun que sea a presidio.

Lo primero es la tradición. «Por ser la Virgen de la Paloma» se celebra en los barrios bajos madrileños el 15 de Agosto con inusitado esplendor. Chulos y maracas, luciendo estas el clásico parolón de Manila, dan a aquellos lugares madrileños el típico aspecto, tan bien retratado por Ventura de la Vega e ilustrado por el maestro Bretón en su zarzuela inmortal.

En la Latina y las Vistillas duran los festejos en honor de la «Virgen madrileña» hasta el día 26, con alguna propina, si se tercia. También en Vitoria y sus contornos se celebra el día alegremente, desparatándose los vitorianos por el campo y los pueblos.

Ayer favoreció la bondad del tiempo y en Nanciaros, sobre todo, la concurrencia fué enorme durante la tarde, siendo muchos los que no regresaron para aprovecharse de las fiestas.

Un incidente

Ocurrió en el citado pueblo de Nanciaros. Uno de los músicos de Labastida que habían amenizado con la banda las anteriores fiestas, tuvo la ocurrencia de

lanzar un cohete, con tan mala fortuna y tal desconocimiento, que al inflamarse la pólvora, no lo soltó y explotándole en la mano, le arrancó de cuajo uno de los dedos, que fué recogido del suelo por uno de los presentes.

Sanatorio de la Fuentría

La Dirección de este Establecimiento anti-tuberculoso de Cercadilla, más ruega hagamos pública que en adelante habrá plazas con reducción de precios, especialmente reservadas a los médicos enfermos.

Vitoria, hace veinticinco años

Quedó levantada la veda de codornices en Alava.

—Don Vicente González y Peña, abogado y notario, sucesor de don José de Zumárraga, abrió su despacho notarial en la calle de la Estación, número 4, piso 2.

—Ascendió a coronel el teniente coronel de ingenieros don Sixto Mario y Soto, que se encontraba entre las heroicas defensas de Manila.

—Practicados varios reconocimientos en el río Zadorra, cerca del Molino de Gobeo, para encontrar los cadáveres de los jóvenes ahogados Aurelio Fernández de Gamboa y Esteban Arbulo, fueron hallados y extraídos.

Pelliculerías

Teatro Circo

Como el único espectáculo en la población fué ayer el de las sesiones de cine, el público casi llenó la Sala del Circo.

Por la tarde prefirió el paseo al aire libre que resultaba encantador después de los calores que hubo que soportar. El programa, cómico todo él gustó extraordinariamente, permaneciendo la concurrencia de constante carcajada con las travessuras de Tommasin y las gracias de la pipirata Dorothy Gish.

Vitoria taurina

La pobre fiesta nacional

Gaireles y pitones.—La ganadería de Villar.—El toro «Mediodía», y los asesores.—¿Quién paga los vidrios rotos?—Una opinión acerca del número de corridas

No acostumbro a juzgar de las cosas por su resultado. Ahora estaba previsto. Pero por si al terminar de leer este artículo hay quien lo considere un «autobombo», y darme de profeta, empleo advirtiéndole que nada más lejos que eso, pues como siempre, busco lo razonable, justo y conveniente, así como el bien de Vitoria.

¿Llegaremos a ver lidiar, en los cosos taurinos, chotos de un año?

Ni aún con ellos se lidiarían los diestros (vamos al decir que ahora se están). Y si no que se lo pregunten a «Maera», «Valencia II», «Algabeno», «Paradas» y «Bejarano».

La corrida salmantina de don Antonio Pérez salió a 22 arrobas y un kilo de peso por res.

La del conde de la Corte, de Zafra (Badajoz), a 22 arrobas y 8 y medio kilos. Animalito hubo, de los de Pérez, que pesó 19 arrobas y media. Verdaderas miniaturas.

La «Popular» tuvo el buen acuerdo de traer una corrida zamorana de don Francisco Villar. Los bichos que vinieron a Vitoria fueron de trapío, paso, bravura y nobleza.

Sin embargo, no eran los elefantes que se dijo, pues han pesado 25 arrobas y media. Ese debe ser el peso mínimo. De ahí hacia arriba debían pesar los toros.

En los tiempos antiguos se hubiese considerado la corrida de Villar terciada, pues entonces eran frecuentes las de 28, 30, 32 y 34 arrobas.

Los ganaderos escrupulosos necesitan ser más pacientes que Job, pues los toreros le han dicho, en Vitoria, a Villar: —Don Francisco: o deja de darte jamón o se los va usted a comer.

Y a uno de esos niños que yo le oí, le contestó:

—Parece mentira que se asusten ustedes de una corrida que no llegará a 20 arrobas. Antiguamente pesaban mucho más y tenían 5 años. Y la puya no era la lanza de ahora.

Hace varios años que escribí en el HERALDO ALAVÉS, poco más o menos: «La ganadería de Villar Hermanos se colocará a la cabeza, por su presentación y bravura». Y se ha colocado. Pero no ahora, pues se colocó enseguida.

Acertar en lo de la presentación era cosa fácil, pues las resas además de bonitas tenían amor con afición, dinero, conciencia y amor propio.

Y tampoco era difícil, por lo menos para mí, acertar en lo de la bravura, pues sabía los componentes de la ganadería. Los sabía y los sé, quizá como nadie. Me explicaré.

Estábamos una noche en el madrileñísimo café de Fornos, cuando el acaudalado Pepe Vega dijo:

—Voy a fundar una ganadería.

Entre los presentes se encontraban los banderilleros retirados Tomás Mazantini y Bernardo Hierro, ya difuntos. Encárgase a Tomás la compra de las vacas, y al Molinillo (Toledo), fuimos por un centenar de la atamada casa de Veragua.

Adquiridas las hembras y trasladadas a la hermosa finca Navalcaide, cerca de Colmenar Viejo, llegaron a ella, y los vi desmenuzados, tres sementales del conde de Santa Coloma; «Cucheteros», de tres años y «Fuentejillo» y «Toronjito», de dos.

De todo esto me ocupé, publicando además diversas fotografías, en la importante revista ilustrada, de Madrid, «Arte Taurino», a la que entonces pertenecía.

Vega vendió la ganadería, con hierro y divisa, a los dos hermanos Villar, los cuales tienen siempre sementales nada menos que del Sallitro. Recientemente han comprado la parte de Victorio Villar unos señores de Ledesma (Salamanca), que han venido este año a las corridas de Vitoria. Y ha quedado solo Peco Villar.

Muy amigo de Vega y de los Villar, he asistido a casi todas sus fiestas y herraderos.

A don Francisco Villar, se le han causado evidentes perjuicios, en su fama e intereses, con la absurda retirada del toro «Mediodía», por demás inmerecida.

Por esta y la excelencia de su corrida, creemos debe comprarse otra. Lo contrario resultaría injusto y humillante para él. Comprarse sería un desagravio. Y repito que en mí influye la justicia (para nada la amistad) y el sentir de la opinión. Sin contar con que hoy es de los pocos ganaderos que llevan gente a las plazas, y por ende, conveniente para las empresas.

Pero hay que darse prisa, pues los empresarios acuden como moscas a la miel de La Granja de la Guareña.

«Maera», público y presidente, fueron los autores del desaguisado; cuando el dilema era: «al toro o a la cárcel». El público, más benévolo es ignorante. ¿Cómo, sino, concederle orejas a porrillo y perjudicarle, desluciendo una excelente corrida, al ganadero, a la empresa y a Vitoria?

por su magnífica parada, terminándose a poco el primer tiempo con un goal a favor de Vitoria por cero los de Eibar.

En el segundo tiempo los forasteros que ya conocen el juego de los deportivos dominan más que éstos.

A pesar de ello vemos al poco de comenzar la segunda parte de este encuentro un precioso avance muy bien combinado de los de casa entrando Indalecio recoge Juan quien «chocota» rechazando muy bien el portero eibarés pero recoge la pelota Espada lanzando otro zambombazo que es parado de nuevo por Bastinday despejando así su meta y escuchando nuevos aplausos por su labor.

Aprovechando este despeje los forasteros llegan hasta la meta de los de casa y Diaz tiene ocasión de lucirse escuchando también grandes aplausos.

A partir de este momento la pelota va de un campo a otro y el juego resulta un tanto aburrido, hasta que los vitorianos por una mano son castigados con un «penalty» que es aprovechado por los de la Unión para conseguir el empate, terminando así el partido, poco después.

El encuentro, dicho sea en honor a la verdad, no respondió a la expectación que había despertado pues una vez que los forasteros se dieron cuenta de la clase de enemigo que tenían en frente cambió el juego radicalmente y vimos cómo los dominadores al comienzo del partido eran dominados en la segunda fase de éste.

El equipo «de casa» no desarrolló, como sabe y debe su bonito juego combinado y dejó sentir la falta de decisión y rapidez en los pases y sobre todo al tirar a goal.

El guardameta vitoriano demostró una vez más que es insustituible por ahora, si bien está a falta de colocación y hace salidas un tanto peligrosas que debe procurar evitar, pero si se le entrena debidamente llegará a ser goleador de primera categoría.

De los defensas, Quincecos fué el que se lució aunque no desarrolló todo su juego.

De los medios Goicochea fué el que sobresalió pues Espada estuvo un tanto apático.

De la línea delantera sobresalió Indalecio y Navarro, si bien debemos hacer constar a Juan que jugó con muy buena voluntad y estuvo codicioso pero no le acompañó la suerte. De Echevarría diremos lo mismo que de Espada su apatía de ayer, incomprensible, le hizo no desarrollar su impetuoso juego.

De los forasteros se lucieron el portero Bastinday, que es todo un señor parando zambombazos.

Los defensas son buenas sobresaliendo Muguerza, muy oportuno salvando peligrosos avances.

La línea de medios eibarés es muy buena y la de delanteros también es superior guardando todos sus puestos y combinándose bien, pues saben llegar a la meta contraria sin perder el contacto entre sí y son rápidos en el «chut».

El árbitro desempeñó su papel imparcialmente y cobró las faltas con mucha vista.

El del domingo

Seguramente resultará más interesante y reñido el partido que se anuncia para el próximo domingo: entre los equipos de «Cuenca» y del «Deportivo», que jugarán a beneficio de la «Casa del Soldado».

Es de esperar que a este encuentro asista numeroso público dado el fin benéfico del mismo y también sería de desear que la hora para comenzar el partido sea la de las cuatro y media, pues dando principio a las cinco y media resulta que los encuentros terminan algo tarde y se siente frío en el campo por esa causa, lo cual retrae sin duda al público y en especial a nuestras elegantes.

Hacemos este ruego a la Directiva del Deportivo en nombre de muchos aficionados, que así nos lo comunican y esperamos que será atendido.

DREBLING.

Motors eléctricos BROWN ROVERI
— Véase anuncio en 3.ª plana —

Los subalternos del Estado

Visita al señor Bergamín

En su pintoresca residencia del paseo de Fray Francisco ha sido visitado nuestro ilustre huésped el ex ministro don Francisco Bergamín por una nutrida comisión de empleados Subalternos del Estado, integrada por representantes de los distintos centros oficiales de esta Capital, con objeto de reiterarle su agradecimiento por el constante apoyo que en pró de sus modestas aspiraciones les ha dispensado siempre el ilustre político.

Como a la mayoría de dichos humildes empleados, por anomalías incompatibles no les han llegado todavía los beneficios que siendo ministro el señor Bergamín les fueron concedidos por el Gobierno en aquella época, cobrándose aún sueldos irrisorios de 23 duros al mes por infinidad de padres de familias que se ven en el duro trance de cercenar el pan de sus hijos o acudir a trabajos extraordinarios robando al descanso del cuerpo las horas más precisas; siendo tan poca cosa lo que piden y que tienen concedida (en la Gaceta) el disfrutar del sueldo mínimo de cinco pesetas diarias o sean 2.000 al año, con el consiguiente descuento.

Les hizo ver dicho señor, que el Gobierno no tiene otro remedio que acceder a sus justas aspiraciones, y que

como el R. D. de 2 de Octubre último, de donde arrancan estos beneficios, tiene por origen la Ley de Presupuestos, no puede Ministro alguno echarlo abajo; que tarde o temprano, por imperio de la Ley tendrá que cumplirse dicho Decreto, y que si antes de la apertura de Cortes, el actual Gobierno no dá cumplida satisfacción a lo legislado; él, por su acendrado cariño a tan humilde clase, primeramente, y en segundo lugar por amor propio, por haber sido, digámoslo así, como padre de tan combatida disposición, les prometió solemnemente procurar con todas sus fuerzas, como jefe de minoría que es, que se cumpla, cual daba, el repetido R. D., basado en la Ley de Presupuestos vigentes, contra la cual no hubo oposición por parte alguna de los señores Diputados y Senadores.

Y agradecida la comisión de estos servidores del Estado, del deferente trato y atabilidad con que fueron recibidos por el señor Bergamín, nos ruegan lo hagamos constar, no extrañándonos a nosotros dicho proceder, por ser proverbial en tan ilustre hombre público la solicitud con que atiende a cuantos llegan hasta él en demandas de protección sobre asuntos razonables y justos.

Las barracas

Empiezan a desaparecer y es casi seguro que para el domingo próximo no quede ninguna de las de venta de diversos artículos; ni aún los carameleros estarán allí para entonces.

Dicen que se acabó el negocio por este año.

Las fotografías al minuto continúan ayer trabajando mucho.

Y se ve por ahí cada torero con melena, rizos y pendientes, y cada chulapa con bigote y cada cupletista con calva y barba comida, que ya...

Hay buen humor y más vale así.

El crimen de Bilbao

Por la Prensa de Bilbao nos enteramos con sentimiento de que el oficial de Prisiones don Eladio García ha sido asesinado por unos desconocidos.

El hecho ocurrió a las ocho y media de anoche cuando el señor García se dirigía a la Concepción por las escalerillas de la Cantera.

Los asesinos le dispararon varios tiros, hirándole tan gravemente en la cabeza que falleció al poco rato.

Don Eladio García, empleado modelo era hermano político de nuestro estimado amigo y compañero en la Prensa don José Martínez de Eiorza, director de la cárcel de Vitoria.

Tan pronto recibió noticia telefónica de la desgracia, el señor Eiorza, se trasladó a Bilbao.

Acompañamos en su dolor al compañero y a su afligida esposa por la terrible desgracia.

Para las Cantinas Escolares

El señor gobernador civil ha entregado a la Junta de las Cantinas Escolares la cantidad de setecientos cincuenta pesetas, como producto de las rifas que funcionaron tres días en las pasadas ferias.

Al elogiar nosotros tan caritativo ruego, tenemos el encargo de las señoras que constituyen la Junta de expresar su profundo agradecimiento a la digna autoridad civil que tan constantemente favorece esa benéfica institución.

AYUNTAMIENTO

El señor Bergamín

Acompañado del comisario de policía señor Alvarez, ha estado en la mañana de hoy en el Ayuntamiento, el ilustre político y ex ministro conservador don Francisco Bergamín, siendo recibido por el alcalde, secretario y oficial letrado, en cuya compañía ha recorrido todas las dependencias municipales, deteniéndose especialmente en el archivo municipal.

Comisión

Mañana a las doce se reunirá la Comisión de Fomento para tratar asuntos de su incumbencia.

Subasta

A la misma hora se celebrará mañana la subasta para el suministro de piedra, para el entronqueamiento del camino de Vitoria a Mérida, por Ali.

La música

El concierto del mediodía se vió ayer favorecido por concurrencia numerosísima y distinguida que engalanó nuestro incomparable paseo de la Florida en la forma que tanto admiran propios y extraños.

Desde el anochecer lució la iluminación y el Parque estuvo animadísimo hasta la hora de cenar.

El concierto de hoy

Programa de las obras que interpretará de ocho a nueve y media en la Florida, la Banda Municipal.

- 1.ª «Ecos del pasado» pasodoble.— Caldeiro
- 2.ª «Sitios reales» serenata.— Bernalva
- 3.ª «El phangrin» selección.— Wagner
- 4.ª «Alegrías del vivac» a) Marcha militar b) Canción gallega c) Gran jota.— Marquina

Cosas que pasan

¡Hay que ver! Hay que ver lo que hoy en día hace la Fotografía.

Hay que ver qué retratos más chuscos y más bonitos. Vamos, se ve cada cosa que... de verdad es graciosa.

¡Señores! Desamparante; para retró lo bastante. El buen humor vitoriano se destapa en el verano.

En una informacioncita sería cosa bonita. En una informacion gráfica de abundancia, fotográfica.

Verán ustedes: Ayer tuve yo ocasión de ver a una chica de postín que era el mismo Domingón.

A una dama ilustre, austera, retratada de «Maera». De cupletista a un muchacho con un soberbio mostacho.

Va del brazo de un torero que es... Paca, la del tercero. De la casa en que aquel mora con su suegra y su señora.

(Si se enteran hija y madre se va a armar la bronca padre). De picador, a una suegra y exclamé: «¡Qué alma más negra!»

Si será afición la suya a recargar con la puya... De Charlot vi a una criada de una Fonda acreditada.

Y con mantón de Manila al novio de la Cirila. La cual le estrecha la mano desde un veloz aeroplano.

Dando un pase de muleta se retrató doña Clea. Y hay que ver cómo reía al ver la fotografía.

Así, así se torea —me dijo:— Tome V. y vea. Bien, doña Clea, muy bien; que oreja y rabo la dén.

De ama seca he visto a un hombre que... no, no: no digo su nombre. Vamos, que dán el camelo, porque resultan al pelo.

MECACHIS.

Casa de Saldos POSTAS, 30

- VICHY, buena clase metro 0,85
orillo verde 1,40
BATISTA, dibujos novedad 0,95
GRESPO, fantasta 1,25
MARROCAIN, lo más nuevo 1,50
CABARDINA, gran moda 1,90
LANILLA VESTIDOS, superior 2,25
TELA LAVADA 1
Nuevamente hemos recibido un gran saldo de alfombras desde 1,75 PESETAS

SUCESOS

Niño abandonado

Días pasados una mujer llamada Tomasa Canive, fué desahuciada por mediación del Juzgado municipal, de la habitación que ocupaba en la casa número 49 de la calle Correría, y para vengarse de esto no encontró más medio que dejar abandonado a las puertas del Juzgado municipal, a un niño de año y medio de edad.

En la era

Ayer ingresó en el Hospital Civil la niña de 14 años, María Ramos que fué curada de varias heridas que presentaba en ambas piernas y que se causó con una máquina trilladora en el pueblo de Estavillo.

Al bajar del tren

Al llegar a Vitoria el tren mixto de las tres de la madrugada, nuestro convecino don Casiano Amigo, intentó bajar del tren cuando éste no había aun parado, cayéndose y resultando con heridas en la cabeza y en la cara de las que fué curado en el Hospital.

Detenidos por hurto de dinero

La Guardia civil ha detenido en Inso, a Enrique Albuena Guinca y a su hijo Tomás, los cuales sustrajeron de la habitación del vecino de Astoria, Santos Guinea, la cantidad de 100 pesetas.

Una caída

En Argandoña, se cayó ayer de un manzano, al que se había subido para recoger el fruto, Félix Barrón, y se rompió una pierna.

Denunciados

Ha sido al señor Gobernador civil por la parte de la Guardia civil de es-

colta, un individuo llamado José Aguirrebengoa, por insultar al interventor del tren correo ascendente anteayer y promover un fuerte escándalo. También lo han sido al señor Juez Municipal de Valdegovia, varios vecinos de este punto, por causar daños su ganados en la propiedad de un convecino.

Incendio en un monte Anteayer se declaró un incendio en el monte de Villanueva, siendo extinguido a las cuatro horas por la Guardia civil y los vecinos, calculándose las pérdidas causadas en unas mil pesetas. Si ignora si éste ha sido intencionado.

Nikola

El papel de fumar español está a la venta en todos los estancos. Librito doblado 15 céntos. Estuche rectangular 15 " Mazo de 500 hojas 90 "

El mercado de hoy

Con poca concurrencia se ha verificado hoy el mercado semanal. La nota saliente la han dado los vendedores de fresco que no no tenían clase alguna a la venta. El desacreditado sistema de las tasas se desacredita más a cada nueva intención de establecerla. Presumimos que, lejos lejos de dar resultados beneficiosos para el público, los conflictos domésticos menudearán; y tenemos la convicción de que en este artículo el sistema de las tasas es más difícil de aplicar que en cualquiera otro por razones que ya hemos expuesto y que se alcanzan a cualquiera. Mermas, necesidad de dar salida al género, so pena de tenerlo que tirar; las condiciones en que el pescado se adquiere en los puertos, distintas cada día y muchas veces distintas también de una hora a otra; la dificultad de comprobación del precio a que se adquiere porque no tiene tiempo el expendedor mayorista de enviar por delante la factura; las mil triquiñuelas que acompañan a las operaciones de facturación, todo esto que solo los que comercian en el artículo pueden conocer, hace que la tasa tenga que resultar arbitraria, bien por carta de menos o por carta de más. La realidad es esta y negarla será ceguera. De sabios es el mudar de opinión. La Junta de Abastos, de cuya actuación solo al-banzas podríamos hacer, porque sus determinaciones inspirábase solamente en el beneficio de los más, tendrá que rendirse a la evidencia: no es posible, sin lesionar intereses respetables, que también lo són los de los industriales, mantener la tasa con el margen de un quince por ciento de ganancia, que si pudiera bastar, al parecer, en algunos géneros, en otros no compensaría los gastos de arrastre, derechos de entrada, contribución y alquiler de puesto. Más práctico sería, indudablemente para público y vendedores, que la inspección en este, como en todos los demás artículos de consumo se ejerza constantemente, con espíritu de verdadera equidad y no a rajatabla. El resultado de esto último es que no se trae pescado y que si bien a las pernas que disfrutan de salud no les importa, a los enfermos y sujetos a régimen se les irroga un trastorno.

Los precios

Los de la fruta son los únicos que a nuestro juicio, merecen consignarse. Y así van: Ciruelas claudias, 1,20 y 1,90; moscatel, 1,60; melones y sandías, a ojo y según tamaño; peras de limón a 1,30; manzanas a 1; tomate a 0,40; pepinos a 0,15 y 0,20 céntimos uno; uva negra a 1,40. Verduras: Caparrón a 0,80 y 0,90; alubia fina a 1,50; guisantes 2 pesetas kilo; acelgas 25 y 40 mata; cebollas, una peseta docena; lechugas a 15 y 20 céntimos; pimientos para rellenar a 0,70 uno y puerros a 0,50 docena. Huevos y aves: Los huevos a 3,25, 3,50 y 3,75 docena; pollos y gallinas a precio elevado; la caza no se vé.

Cereales

De trigo no se ha hecho nada, absolutamente. Cebada y avena a 29 pesetas los 100 kilos. Los labradores no se muestran descontentos de la cosecha que están haciendo.

CLASICO

Presentado en elegantísimo estuche inglés, es el papel de fumar de moda. Pruébelo y compare calidad. DIEZ CENTIMOS en todos los estancos.

Pinche de cocina

se necesita uno. Darán informes en esta administración.

Joyería Belárroa

La casa más surtida en aderezos y pulseras de pedida. Dato 34 Teléfono 371

De sociedad

Calendario para mañana Viernes.—San Jacinto, confesor.—Rito doble.—Octava de San Lorenzo.—Color blanco.

El marqués de Alhucemas

A las cuatro y media de esta tarde ha llegado en automóvil de paso para Cestona el presidente del Consejo de Ministros señor Marqués de Alhucemas. A su encuentro salieron en un «auto» el gobernador civil señor Sahagún y el secretario señor Armendari.

Los que viajan

De su viaje a Zurich regresó en el rápido del mediodía el señor marqués de Foronda. —A sus posesiones de Cidamón (Rioja) marcharon ayer los distinguidos jóvenes don Alejandro y don Gonzalo Manso de Zúñiga.

Ministro de viaje

El ministro de Fomento señor Gasset sale esta noche para Zarauz donde se propone pasar unos días descansando.

Dice Almodóvar

El ministro de la Gobernación al recibir esta mañana a los periodistas, refiriéndose al asesinato cometido en Bilbao en la persona de un empleado de Prisiones, que este no había tenido carácter social, y que los criminales habían sido detenidos.

San Joaquín, Padre de Nuestra Señora

Hoy celebran su fiesta onomástica, y les felicitamos, la Marquesa de Montehermoso y la señorita de Urbina. Señores Sánchez de Toca, Salvatella, Cnaprieta, Ruiz Jiménez y Santos Eca.

Fallecimiento

Anteayer falleció la joven Teresa Natividad Lopez y Gacho, a los 11 años de edad, hija de nuestro querido amigo don Rufino Lopez, auxiliar de 1.ª clase del cuerpo de Intervención Militar.

Dr. OLAVARRÍA

EXMÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT ANDRE DE BURDES. EX AYUDANTE DEL DR. MOUSE. Garganta, Nariz, Oído. Consulta diaria: de 10 a 12 por la mañana, y de 3 a 5 por la tarde. Dato, 6, 3.ª izquierda.

Miguel Iturriz ABOGADO

Francia 26.2.º Vitoria

Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París ESPECIALISTA PROTOS, MATRIZ Y GENITO-URINARIOS Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocócicas.—Dilatamiento CONSULTA: DE 12 A 3 Y DE 6 A 8 NOCHE TELÉFONO NÚMERO 584 CALLE FLORIDA, 34, 1.

RESTAURANT HOTEL BIARRITZ

Rica, 13 y Florida, 23.—VITORIA TEMPORADA DE FIESTAS Menú completo del día con Langosta 6 Pesetas cubierto Entremeses Sopa y Tres platos Postres Mantecado y Frutas.

OPTICA MEDICA

DATO, 37.—VITORIA Bajo la dirección del oculista de esta ciudad doctor Parra Solache. Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares. Graduación de la vista con montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la óptica. Completo surtido de cristales y armaduras.—Talleres de cristales y óptica.

INFORMACIONES TELEFÓNICAS

MADRID POR TELEFONO Madrid (varias horas). El Presidente, a Cestona

Esta madrugada ha emprendido su viaje a Cestona en automóvil, el Presidente del Consejo señor marqués de Alhucemas. A pasar de lo intempestivo de la hora fué despedido por numerosos amigos políticos y particulares.

Caso de no ocurrir ninguna novedad, Alhucemas se propone permanecer en dicho balneario hasta los primeros días del próximo mes de Septiembre.

El Presidente manifestó ante los allí-reunidos, que había conferenciado con el ministro de la Gobernación acerca de la combinación de gobernadores, la cual sería enviada a la firma del Monarca, alcanzando a 8 o 9 provincias.

Ministro de viaje El ministro de Fomento señor Gasset sale esta noche para Zarauz donde se propone pasar unos días descansando.

Dice Almodóvar El ministro de la Gobernación al recibir esta mañana a los periodistas, refiriéndose al asesinato cometido en Bilbao en la persona de un empleado de Prisiones, que este no había tenido carácter social, y que los criminales habían sido detenidos.

Refiriéndose después a la combinación de gobernadores, dijo que no estaba todavía definitivamente ultimada, y terminó diciendo que hoy sale para San Sebastián con el carácter de ministro de jornada, el ministro de Estado señor Alba.

Lo del aeroplano

Se ha confirmado que el aeroplano que tuvo que aterrizar ayer en las inmediaciones del Cabo Quilates, era uno de la escuadrilla española que había salido del aeródromo de Cuatro Vientos, pilotado por el capitán Arraiz.

Del aparato se apoderaron los moros de la caba de Benituzán, habiéndose ya comenzado a realizar las gestiones necesarias para conseguir la liberación del capitán. Se ignoran las causas por las cuales se vió obligado a aterrizar.

En el Supremo

Hoy se ha reunido en el Consejo Supremo de Guerra y Marina la sala de vacaciones, con objeto de despa char asuntos de poco interés.

Un ensayo

En el ministerio de Hacienda se ha facilitado una nota en la que se dice que el ministro de Hacienda va a anunciar un concurso para ensayo de la aplicación del catastro de la aereofotografía, puesta ya en práctica en otros países y que tan buenos resultados está dando.

En el Ministerio de Gracia y Justicia

Al recibir esta mañana a los periodistas el señor López Muñoz, les dijo que estaba estudiando el decreto sobre alquileres, habiendo ya recibido varios dictámenes sobre este asunto, pero que todos ellos divergian bastante, proponiéndose trabajar para ver si puede conseguir una conformidad entre ellos, con objeto de presentar a las Cortes un proyecto de ley.

Agregó que estaba muy atarado con la reforma del Reglamento del Notariado, en cuyo asunto las opiniones están también muy divididas. Terminó diciendo que está terminando el discurso que está pronunciando en la apertura de los Tribunales.

Con el director de Penales

Conversaron hoy los periodistas con el señor Izquierdo que acaba de regresar de su viaje de inspección a varias penitenciarias y les dijo que las cárceles de Alicante y Murcia y sobre todo esta última, se encontraban en deplorable estado, habiendo ya cedido el Ayuntamiento de esta capital unos terrenos en la huerta para la construcción de un nuevo edificio.

Hablando de la prisión de Cartagena dijo que era la mejor instalada faltándole solo pequeños detalles de que será dotada en breve. Terminó diciendo que en breve piensa reanudar su viaje de inspección por las provincias del Norte.

Una real orden

La «Gaceta» publica una real orden, aprobando la moción presentada por don Eduardo Iglesias, referente a las prescripciones higiénicas que son necesarias para la salubridad y otras similares para el ensanche y mejoramiento del interior de las poblaciones.

MELILLA (POR TELEFONO) Melilla (5 tarde.) Hostiilizando

Anoche, durante una hora, hostiilizaron la posición de Tizzi Assa los moros enemigos. Las fuerzas que componían la guarnición repelieron la agresión, causando al enemigo muchas bajas, sin que tengamos que lamentar por nuestra parte ninguna.

Relevo de fuerzas

Llegó hoy a la Plaza para descansar un mes, el batallón de Valladolid. Llegada del Estado Mayor Central Entró ayer en el puerto el crucero «Reina Regente», en el cual venía la comisión del Estado Mayor Central, presidida por el general Weyler.

Subieron a bordo a saludarles los generales Martínez Anido y Echagüe. Martínez Anido embarcó poco después en el aviso «Alerta» para trasladarse a Tetuán, a dónde se encuentra su familia.

BILBAO (POR TELEFONO) Bilbao (4 tarde.) Entrega de una Memoria

Al Presidente de la Diputación ha visitado esta mañana don Julio Lazategui quien le ha hecho entrega de la Memoria que ha redactado de su viaje de propaganda que ha hecho por las repúblicas ibero-americanas por encargo de las Diputaciones vascas.

San Roque

Hoy se celebrará en esta villa las tradicionales fiestas de San Roque a las que asisten las autoridades municipales.

Una asamblea

Los obreros del ramo de transportes y vidriería han celebrado una asamblea acordando auxiliar en la medida de sus fuerzas a los obreros mineros que están en huelga.

MELILLA (POR TELEFONO) Melilla (5 tarde.) Despedida

Esta mañana se ha despedido de Su Majestad el Rey, su ayudante el capitán de navío que ha sido destinado para el mando del acorazado «Carlos V».

El veraneo regio

Los infantes han pasado la mañana en el Sardinero, jugando en la playa. El Rey acompañado del duque de Miranda, paseó en automóvil recorriendo algunos pueblos de la provincia de Burgos.

Doña Victoria pasó la mañana en el campo de tenis y el príncipe de Asturias con su profesor, paseó en automóvil por las calles de la población. Esta tarde los Reyes asisten a las regatas de balandros que se celebran en la bahía.

ULTIMA HORA (POR TELEFONO) 6 tarde. Más bombas

Dicen de Sabadell que en el pozo en que fueron halladas 18 bombas han sido encontradas hoy 30 más. Todos estos artefactos estaban cargados y con su mecha correspondiente. Han sido recogidas para su análisis.

Muerte de Virginia González

Ha fallecido en Madrid la conocida propagandista socialista Virginia González. El año 1917, cuando la huelga revolucionaria fué procesada con los directores del Comité de huelga. Comparció luego ante un Consejo de Guerra que la condenó y la indultó después. Últimamente se había afiliado Virginia a la rama más radical.

Pérdida

de una fotografía pequeña de un oficial del Tercio, se ruega a la persona que la haya encontrado o tenga noticia de ella, la remita a esta administración, donde se le gratificará.

Pérdida

de un afiler imperdible con un zafiro rodeado de brillantes, extraviado en la mañana del día 15. Se ruega la devolución en la calle de San Antonio, 23 1.ª, donde se le gratificará.

Gacetillas

En irregularidades de la mensuración, nutrición defectuosa y debilidad, la Bioforina Cárcamo da resultados magníficos. Tónico reconstituyente de primer orden.

Callos

No se lamenten usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que solo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo, o durezas es porque no usa el patentado UNGUENTO MAGICO que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1.50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4, Madrid.

Arnedillo

Aguas especialísimas en el reumatismo.

Maderas Machiembrados

Importador de maderas Suecia, Francia y América RAFAEL RETANA (Hijo de J. Retana) Nueva Dentro 71 (Frente a la Casa de Misericordia) Servicio a domicilio i: Teléfonos 374 y 509

Banco de Bilbao

Fundado en 1857 Capital social Pesetas 100.000.000 " desembolsado " 60.000.000 Reservas " 63.000.000 Total 123.000.000 SUCURSAL DE VITORIA: Calle Dato, 12 Casa Central: BILBAO SUCURSALES: Barcelona, Madrid, Melilla, San Sebastián, Sevilla, Tángier, Valencia, Zaragoza, París, Londres, Vitoria. La Sucursal de Vitoria efectúa todas las operaciones propias de los grandes Establecimientos de crédito.

Hotel de France Pau

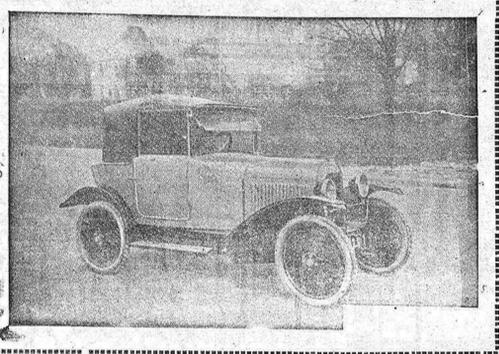
(Misma Administración Hotel María Cristina, San Sebastián) Confort moderno Temporada de verano, precios especiales

Automóviles "Citroën"

Entrega inmediata

5 H. P.
Cabriolet

Consumo garantizado: 6 litros de gasolina y 100 gramos de aceite (Por 100 kilómetros)



El más confortable :-: El más económico para los servicios médicos y de agentes comerciales.

EL MAS BARATO A IGUALDAD DE CALIDAD
Agencia exclusiva: **E. Alava y C.**
Independencia, 13 :-: :-: Teléfono, 477 y 485

En los cuatro puntos cardinales.



han proclamado como único remedio rápido y eficaz para curar todos los dolores de muelas y dientes, como para conservar la dentadura el famoso **LICOR DEL POLO**

Se vende automóvil inglés, tres asientos. Castilla 17. Teléfono 198.

Pérdida de un reloj de pulsera de plata, desde el Café Moderno a la calle de Postas. La persona que lo haya encontrado puede entregarlo en esta Administración y se le gratificará.

Heredades vacantes

En los caseríos denominados de Ullibarriguchi próximos al pueblo de Monasterioguren se halla vacante un riendo compuesto de casa y 14 heredades. Las condiciones pueden verse en el Estanco de la calle de Postas número 38.

Se venden

dos pisos juntos o separados. Informes, Pintorería, 8, piso primero.

Se vende

perro de caza de un año. Detalles, calle Correría, 137.

Subasta pública

El día 30 de Agosto a las doce de la mañana y en las oficinas de Notario don Narciso Amorós, se venderá en pública subasta la casa número 55 de la calle de Dato.

El pliego de condiciones, descripción de la finca, etc., se hallan expuestas en dicha Notaría.

Vitoria, 14 de Agosto de 1923.

Fábrica de Camas y Somiers Americano

Importante REBAJA de precios Camas torneadas, barnizadas a muñeca, con su somier bueno. Pesetas 41. Buen somier Americano que no se unde. Pesetas 14. Calle Florida, 74, al lado de las Escuelas públicas.



Marrodán y Rezola **LOGROÑO** Pídase catálogo gratis Esta Casa construye las mejores prensas y material para la elaboración de vinos y sidras. Numerosas instalaciones realizadas.

Se hacen valincas y plisados a máquina Trabajo rápido y esmerado. San Francisco, 16, tienda de máquinas de coser.

ROYAL Máquinas de Escribir Campeón de Europa Depósito y delegación para Alava OZETA.-Teléfono 399.-VITORIA. Venta al contado y a plazos.

Acordeonista Se ofrece para fiestas de pueblo, bodas, etc. Los avisos se mandarían con cinco días de anticipación. Informes: en Vitoria, Pedro Rodríguez, Zapatería, 64, 3º y en Algorta (Vizcaya), Fermín Pérez, calle del Puerto.

"CEFERINO" En perfumería fina y corriente, el mejor surtido y más barato. Droguería en general, el mejor surtido y el que más vende. Material fotográfico y trabajos de revelado, positivado y ampliaciones para aficionados, el más rápido y esmerado servicio. Se reparan toda clase de aparatos fotográficos. San Prudencio, "CEFERINO", Teléfono 5 Vitoria no 673

The Moment House Zapatería de moda DE Gerardo Martínez Ex oficial de don G. Villarejo, de Bilbao. Se hace toda clase de calzados a la medida, especialidad en calzado de lujo y pico defectuosos. Se hacen normas para el cliente que las desea. Buen trabajo y economía. Probad y os convenceréis, se arregla toda clase de calzado al momento. Hacen falta obreros de primera, de caballero y seño a. Se paga las primeras hechas en Vitoria. San Prudencio, 3, zapatería Vitoria Teléfono 659

LA COMPAÑIA DE MADERAS. - Bilbao Maderas de pino del Norte, tejas, frascos y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

Dinero Préstamos hipotecarios a interés módico y cantidad ilimitada. Reserva absoluta en las operaciones. Peticiones al Procurador de San Prudencio, Plaza de la Provincia, 11

A LOS LABRADORES

TRILLADORAS ofrecemos sin competencia de la acreditada casa «LANZ» (Alemana) último modelo de año 1923, montados todos sus ejes sobre cojinetes de bolas; las ofrecemos a toda prueba y garantía disponiendo para entrega inmediata de cinco tamaños diferentes, rendimiento en diez horas de trabajo de cien a quinientas fanegas de trigo y doble aproximadamente de cebada y avena. Precio de estas Máquinas completas con elevador de mies desde el suelo de **9.500 pesetas** en el núm. 1 en adelante. Damos cuantas facilidades necesite el labrador para el pago de las mismas.

EXPOSICION PERMANENTE En los Garages de señores ERENCHUM Y HERMANOS

Desconfiad de las ofertas que la competencia os haga de Máquinas construidas en la casa «LANZ» bajo los nombres de «TRIUNFO CHICA» y «TRIUNFO GRANDE» tipos similares pero nunca iguales a nuestras «LANZ» número 1 y «LANZ» número 2, cuantos os ofrezcan son Máquinas anticuadas o usadas, de resultados incomparablemente inferiores a las nuestras, que son las más modernas y perfeccionadas. Únicos y exclusivos representantes en España, sus Colonias y protectorado en Marruecos de todas las máquinas fabricadas para la Agricultura por la casa HENRICH LAROS DE MANNHEIM. (La más importante en Alemania en maquinaria Agrícola). **Sociedad Española de Maquinaria Agrícola** Marqués de Cuba, 18.-MADRID

EXITO GRANDIOSO "EL AGUA FLORIDA ROGINA,"

PARA EL CABELLO, es el preparado más perfecto que se conoce. No produce el negro carbón de los tintes ni el rogizo y amarillo de las aguas progresivas conocidas, devolviendo al cabello su color primitivo a los 15 ó 20 días de su uso. Se emplea con el destilagotas o las manos, pues no mancha ni perjudica. No contiene nitrato de plata.

Venta: principales droguerías de España. Agencia en Alava, Droguería Calzada.

MÁQUINAS
PARA
COSER Y BORDAR
DE VENTA
Servando González
San Francisco, 16.-Vitoria

Accesorios, piezas de recambio
y
taller de reparaciones

Vencer o morir

es el dilema que todo hombre tiene al venir al mundo. Si usted siente decaimiento de ánimo, falta de apetito, cansancio físico, es que su sangre está falta de glóbulos rojos y propensa a la anemia y la tuberculosis.

Usted necesita hierro y fósforo para vencer. Usted debe tomar inmediatamente el famoso

Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Más de 30 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

ME GUSTA MUCHO ANDAR PERO ¡AY! MIS POBRES PIES...

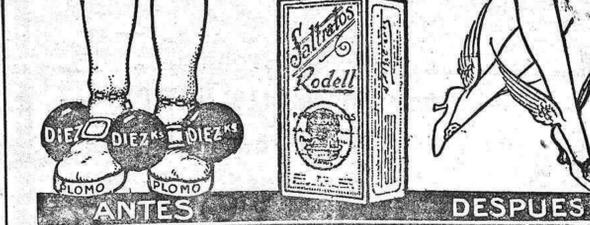
Tomad un baño saltratado y olvidaréis pronto que habéis sufrido de los pies

De lo que necesitan vuestros pies, es de un baño medicamentoso y oxigenado con la sola adición de un puñadito de Saltratado Rodell; conoceréis entonces el placer de poseer pies sanos y en perfecto estado y olvidaréis pronto las torturas ocasionadas por el menor paseo, sin hablar del baile.

Si vuestros pies están irritados y endoloridos por el cansancio y la presión del calzado, bañadlos sólo unos diez minutos en el agua saltratada: este baño hace desaparecer toda hinchazón y magulladura, toda sensación de dolor y de quemadura. Por su acción tónica y antiséptica, el agua caliente saltratada combate y cura igualmente la irritación, el escorzo y demás efectos desagradables del sudor.

Si se prolonga la inmersión se ablandan las durezas las más gruesas, los callos y demás callosidades dolorosas, a tal punto que pueden arrancarse fácilmente sin tijeras ni navaja; operación siempre peligrosa. Los Saltratados Rodell, curan y mantienen los pies en perfecto estado, de modo que hasta el calzado nuevo y estrecho os parecerá tan confortable como el que usad.

Los Saltratados Rodell, sales naturales muy puras y concentradas, se venden a un precio módico en todas las buenas farmacias. Deben considerarse como falsificados, los paquetes que no lleven una etiqueta con orla encarnada y la firma del preparador en España, Doctor Vitas.



Academia
Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belárroa
Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y navales, Academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría Descriptiva, Cálculo Infinitesimal e Integral, Mecánica, Racional y Aplicada y Topografía Electrotécnica.
Calle del Mercado 17-3,ª derecha

Academia preparatoria militar "ALFONSO XIII," Dirigida por Padres Jesuitas.-Burgos

Competente profesorado militar.—Estudio vigilado y recreos durante el día en el Colegio y bajo la inspección de los Padres. Casa inmediata a la Academia para pernoctar los alumnos que no tengan familia en la población. Durante la noche les acompañará y estará al cuidado de ellos un profesor. Calefacción en todas las dependencias. Exito brillante: 50 por ciento de ingresados, entre ellos el número 3 de la Academia de Infantería. El curso dará comienzo el 1.º del próximo Septiembre y la matrícula el 1.º de Agosto. Pídanse reglamentos. Apartado. 7.—BURGOS.

ALMACEN DE CALZADO DE MAXIMINO PEREZ (SUCESOR DE ESTIBALEZ)
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4
La casa que más modelos presenta :-: Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes: SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMÍA :-:
No hacer compra alguna sin visitar esta casa

Brown Boveri Material eléctrico de la fábrica de Baden (Suiza).
Brown Boveri Motores, dinamos, alternadores, transformadores.
Brown Boveri Grupos motor bomba para agricultura, usos domésticos, etc.
Brown Boveri Ferrocarriles eléctricos. Turbinas. Equipos de puentes-grúas.
Scintilla Magnetos y motores de arranque eléctrico para automóviles.
Scintilla Equipos de alumbrado eléctrico para automóviles.

Depósito y Delegación para la provincia de Alava
Teléfono, 146 **Ramón Más** San Francisco, 1 **Vitoria**

ACADEMIA
Fueros, 7, 1.º :-: Teléfono 716

Ciencias físico-naturales.—Don Federico Puente, Doctor en Farmacia.
Ciencias exactas.—Don Cándido R. de Garibay, Maestro municipal.
Geografía, Historia, Francés y Castellano.—Don Julio Hernández, Licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia).
Latín, Filosofía y Literatura.—Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático del Seminario.
Dibujo y Caligrafía.—Don Adrián Aldecoa, Profesor de la Escuela de A. y O.

OTRAS SECCIONES
Carrera de Derecho, a cargo de don Enrique Orbegozo, Abogado.
Comercio Don Ignacio Bajo, Maestro Superior y Contable.
Inglés.—Don Pedro Rodríguez, Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado a la enseñanza.
Clases especiales para señoritas

Perro de caza se vende uro Informes, San Prudencio, 3, zapatería.

Subasta de dos heredades, próximas a las Sierras Alavesas, de ocho fanegas próximamente y de una casa y pertenecidos en Ullivarri de los Olleros, las cuales tendrán lugar el jueves, 23 de Agosto a las once y doce horas respectivamente en la Notaría de don Narciso Amorós, calle de Dato, número 3, primero. De los títulos de propiedad y pliegos de condiciones informarán en dicha Notaría.

Se necesita una mujer formal para el servicio de un sacerdote en Vitoria. Informarán en esta administración

Se necesita muchacha sabiendo cocina, pesando inviernos Madrid. Constitución, 21, segundo.

Se necesita persona práctica para escritorio. Intitil presentarse sin buenas referencias. Informarán en esta Administración

TAQUIGRAFÍA Y MECANOGRAFÍA al alcance de todos por el profesor de la Escuela de Comercio de B. B. a O. **PABLO GOMEZ.** Obras de estudio y consulta. Taquigrafía martiniana. Método de Mecanografía. Ejercicios de análisis taquigráfico. Pautas taquigráficas. **LIBRERÍA GENERAL.-Dato, 1**

Pérdida a persona que haya perdido un alfiler de corbata, puede pasar por las oficinas del Regimiento Artillería de Montaña, donde previos los detalles oportunos le será entregado.

Se vende Ford sedan nuevo, baratísimo. Informarán en esta administración.

LA COMPAÑIA DE MADERAS. - Bilbao Maderas de pino del Norte, tejas, frascos y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

Dinero Préstamos hipotecarios a interés módico y cantidad ilimitada. Reserva absoluta en las operaciones. Peticiones al Procurador de San Prudencio, Plaza de la Provincia, 11

PASTA DENTIFRICA

La más recomendada y que más se vende. - Siempre los dientes más blancos. - Sabores deliciosos. - Tiene una agradable estriada y lisa. 1'50 pesetas. - Se vende en todas partes.

"HIGEA"

Armería de Olasolo (Sucesor de Aretio) Calle de Dato, número 3.-VITORIA

Socio de la fábrica de escopetas de Ibar, Lascuráin y Olasolo, constructores de las acreditadas marcas "Gogor" y "Perro"; escopetas de percutores ocultos, de tres enganches, marca "Gogor" desde 150 pesetas, con la nueva prueba obligatoria a precios de fábrica; existencias de toda clase de artículos de caza, pesca, foot-ball; taller de reparaciones.



PRECIOS SIN COMPETENCIA

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se envían folletos a quien los pida.

"SE HACE" EL TRANSPORTE DE MUEBLES

dentro de la península y extranjero, en "Capitonee", construidos con arreglo al último modelo

Vicente Goya

Cadena y Eleta, 3

TELEFONO 709

VITORIA

Caja de Ahorros

de la Ciudad de Vitoria
Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava: Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio Ptas. 19.649.035,66

Número de imponentes en 30 de Junio 15.467

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores hipotecarios personales a Corporaciones, Imposiciones en libretas ordinarias de Ahorro Escolar a un año

Sindicatos, etc. Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES. Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Ptas. 21.627,57

OFICINAS: PLAZA NUEVA, Núms. 1, 2 y 3

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

Automóviles y Camiones

No asegurar sin ver las ventajosas condiciones de "LA VASCO NAVARRA". Delegado en Vitoria: ANTONIO VIÑOS Y DE SANTOS, Herrería, 1 y 3.

MENDITA

Pida las grandes creaciones

del gran tenor español FLETA

Gramófono maleta para campo y viaje

Gran surtido en prismáticos ZEISS

ALMACENES Y BAZAR Plaza Nueva 26 VITORIA

"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

58 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava:

J. M. QUIROGA. Plaza del General Loma, 6, 2.ª, Vitoria

Aguas y Bañerío de Cestona

(SOCIEDAD ANÓNIMA)

AGUAS MINERO-MEDICINALES, ÚNICAS INDICADAS CON ÉXITO MARAVILLOSO PARA LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, INTESTINOS, ESTREÑIMIENTO, NEURASTENIA, ARTRITISMO, ESTÓMAGO, BAZO, ETC., ETC. (Carlsbad de España)

EMPLOZADAS DESDE EL AÑO 1784 Y DECLARADAS DE UTILIDAD PÚBLICA EN 1792

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE

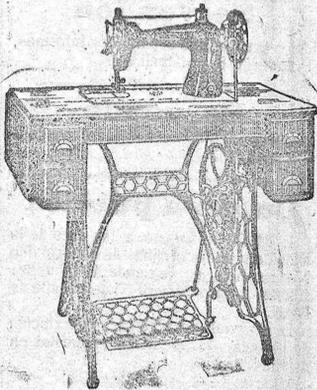
HOTELES DEL BAÑERÍO

Cuatro pertenencias a la Sociedad propietaria del Bañerío, instaladas con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de lecturas, etc., etc.

ITINERARIOS

Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arona, a 7 kilómetros, 13 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial.

Pídanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa)



HEXAGON

Máquina bobina central para coser y bordar.

Modelo de primer orden fabricada en Inglaterra por The Hexagon Sewing Machine Co. Ltd. London, la fábrica de máquinas de coser más importante del mundo, la de mayor producción, la más universalmente conocida y apreciada.

Durante un corto espacio de tiempo y por vía de propaganda, venderemos nuestras máquinas a unos precios verdaderamente increíbles, teniendo presente la insuperable calidad de las mismas; la bobina central, cuyo verdadero precio es de Ptas. 340, la vendemos en 260 Ptas. con la cubierta y 242 sin ella. Apresúrese a comprar una de estas inmejorables máquinas antes que se termine el periodo de propaganda y la fábrica ordene la subida de precios.

Representante exclusivo en Vitoria: SERVANDO GONZALEZ, calle de S. Francisco, 16. Máquinas especiales Durkopp, para hacer fustón, vainica, ojales, coser botones, etc. Instalación de bancadas a fuerza motriz para máquinas de coser y especiales similares. Inmenso surtido en lamaderas, agujas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas marcas y sistemas. Reparación de máquinas de todas clases, antiguas y modernas.

Aviso a los COMERCIANTES

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

CHIMBO.

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL CAMPO

TELÉFONO 721

= CASA PÉREZ =

GRAN ALMACÉN DE MÚSICA

PIANOS de las marcas más reputadas AUTO PIANOS marcas: Jesse Grench de New York, Jacob Vall de Batón Magnífica ocasión Auto-Piano Norte Americano.

Máquinas Parlantes. Discos. - Roles, etcétera.

Plaza Nueva, 32

"La Exportadora," FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA

LUNAS EN BLANCO Y PLATEADAS DE GRANDES DIMENSIONES PARA ESCAPARATES, CAJE YERNAS. LUNAS BISELADAS Y GRABADAS. BANDAS BISELADAS. LUNAS DE SEGUNDA Y TERCERA CLASE. ESPEJOS DE TODAS CLASES. MARCOS CON CROMOS Y OLEOGRAFÍAS. MOLDURAS. VIDRIOS NEGROS IMPRESOS Y DE COLORES. VIDRIOS DEL PAÍS A EXTRACTIVOS.

Gorgonio y Alejandro Gamarra TELEFONO 235 SANTIAGO 10

Grandes existencias en

ARADOS BRABANTS

PROBADO LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES AZOQUERRA

VITORIA

Azpiazu H. nos

VITORIA

Ocasión Oportunidad

SILLAS 3.000 SILLAS

Número 710.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, asiento encajado de madera, a PESETAS 5⁸⁰

Número 633.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, entapizadas con "malesquin" verde u café, a PESETAS 8⁹⁰

C. las Marítimas Francesas

C. E. G. I. E. C. I. E. SUD ATLANTIQUE

TRANSATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próximas salidas:

Día 5 de Agosto, «QUESSANT»	Día 12 de Octubre, «AURIGNY»
17 de Agosto, «EUBEE»	16 de Octubre, «DESIRADE»
31 de Agosto, «GROIX»	9 de Noviembre, «QUESSANT»
14 de Septiembre, «OYLAN»	23 de Noviembre, «LIPAR»
28 de Septiembre, «FORMOSE»	7 de Diciembre, «GROIX»
	21 de Diciembre, «EUBEE»

Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase.

Precio en primera clase 1.308,50 pesetas, incluido impuestos.

Precio en preferente 501,25 pesetas incluido impuestos.

Precio en tercera especial 392,50 pesetas, incluido impuestos.

Precio en tercera clase: 362,50 pesetas, incluido impuestos.

Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correo de gran velocidad.

Próximas salidas:

El día 25 de Agosto al vapor correo «Massilla».

El día 22 de Septiembre el vapor correo «Lutetia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

Línea Bilbao, Habana, New-Orleans

El día 7 de Agosto al vapor correo «Niagara».

El día 9 de Septiembre el vapor correo «De La Salle».

Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander, Habana, Veracruz

Salidas el 22 de Agosto el vapor «Cuba». El 22 de Septiembre el vapor «Espigne».

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Havre, New-York

Salidas semanales por los magníficos trasatlánticos «France», «Paris», «Lafayette», «Suffren», etc., etc.

Billetes directos para California, Idaho, Nevada.

Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía

ARENAL, 6.-TELÉFONO 1.081 BILBAO

Armería de Emilio Zulaica

Gran surtido de artículos para casa y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de sport. Precios económicos

Todo el mundo lo dice: La "Droguería General", de Araujo es la más barata: San Prudencio 2